I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1615/2004

av den 13 september 2004

om avslutande av antidumpningsförfarandena rörande import av vissa valsade platta produkter av järn eller olegerat stål, med en bredd av minst 600 mm, varken pläterade, på annat sätt metallöverdragna eller försedda med annat överdrag, i ringar eller rullar, inte vidare bearbetade efter varmvalsningen, med ursprung i Indien, Taiwan och Serbien och Montenegro

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen [1] (nedan kallad ”grundförordningen”), särskilt artikel 9.5 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 963/2002 av den 3 juni 2002 om övergångsbestämmelser rörande antidumpnings- och utjämningsåtgärder som antagits enligt kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG och nr 1889/98/EKSG samt rörande oavslutade antidumpnings- och antisubventionsundersökningar och oavgjorda klagomål eller ansökningar enligt dessa beslut [2],

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

1. RÄTTSLIG GRUND

(1) Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen (nedan kallat ”EKSG-fördraget”) upphörde att gälla den 23 juli 2002. Produkter som tidigare omfattades av EKSG-fördraget omfattas sedan den 24 juli 2002 av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. I enlighet med förordning (EG) nr 963/2002 omfattas därför alla antidumpningsundersökningar som var oavslutade den dagen nu av grundförordningen.

2. GÄLLANDE ÅTGÄRDER

(2) Kommissionen införde i februari 2000 genom beslut nr 283/2000/EKSG [3] slutgiltiga antidumpningstullar på import av vissa valsade platta produkter av järn eller olegerat stål, med en bredd av minst 600 mm, varken pläterade, på annat sätt metallöverdragna eller försedda med annat överdrag, i ringar eller rullar, inte vidare bearbetade efter varmvalsningen (nedan kallade ”varmvalsade ringar eller rullar”) med ursprung i Bulgarien, Indien, Serbien och Montenegro, Sydafrika och Taiwan.

3. AVSLUTANDE AV FÖRFARANDENA

(3) I enlighet med artikel 5 i kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG [4] (nedan kallat ”EKSG-beslutet”) meddelade kommissionen den 20 december 2001 genom ett tillkännagivande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* [5] att ett antidumpningsförfarande inleddes rörande import till gemenskapen av varmvalsade produkter med ursprung i Egypten, Iran, Libyen, Slovakien, Turkiet och Ungern.

(4) I enlighet med artikel 11.3 i EKSG-beslutet meddelade kommissionen den 20 december 2001 genom ett tillkännagivande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* [6] att det inleddes en översyn av de slutgiltiga antidumpningstullar och åtaganden som införts genom beslut nr 283/2000/EKSG, ändrat genom kommissionens beslut nr 1043/2002/EKSG, rörande import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i Bulgarien och Sydafrika [7].

[1] EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 461/2004 (EUT L 77, 13.3.2004, s. 12).
[2] EGT L 149, 7.6.2002, s. 3. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1310/2002 (EGT L 192, 20.7.2002, s. 9).
[3] EGT L 31, 5.2.2000, s. 15. Beslutet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 778/2003 (EUT L 114, 8.5.2003, s. 1).
[4] EGT L 308, 29.11.1996, s. 11. Beslutet senast ändrat genom beslut nr 435/2001/EKSG (EGT L 63, 3.3.2001, s. 14).
[5] EGT C 364, 20.12.2001, s. 5.
[6] EGT C 364, 20.12.2001, s. 8.
[7] EGT L 157, 15.6.2002, s. 45.

(5) Efter att ha undersökt fallen föreslog kommissionen att rådet skulle införa slutgiltiga antidumpningsåtgärder beträffande import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i Egypten, Slovakien och Turkiet. Rådet antog emellertid inte förslaget inom den tidsfrist som anges i grundförordningen. Det infördes därför inga slutgiltiga åtgärder beträffande import från Egypten, Slovakien och Turkiet.

(6) En av gemenskapsrättens allmänna, grundläggande principer är att behandla likartade situationer på ett icke-diskriminerande sätt. Principen återges i artikel 9.5 i grundförordningen, där det föreskrivs att antidumpningstullar på ett icke-diskriminerande sätt skall införas på import av en produkt, oavsett var den kommer ifrån, som konstaterats vara dumpad och vålla skada.

(7) Därför drogs slutsatsen att det skulle ha varit diskriminerande gentemot Bulgarien och Sydafrika att till följd av den i skäl 4 nämnda översynen införa åtgärder beträffande import från dessa länder, eftersom Egypten, Slovakien och Turkiet inte omfattas av några åtgärder.

(8) Rådet avslutade därför genom förordning (EG) nr 1616/2004 ([1]) den i skäl 4 nämnda översynen utan att införa några åtgärder beträffande import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i Bulgarien och Sydafrika.

(9) Genom beslut nr 283/2000/EKSG infördes slutgiltiga antidumpningstullar även på import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i Indien, Serbien och Montenegro och Taiwan.

(10) För att sörja för att ett konsekvent tillvägagångssätt tillämpas och att den grundläggande principen om icke-diskriminering i artikel 9.5 i grundförordningen iakttas, bör de pågående antidumpningsförfarandena rörande import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i Indien, Serbien och Montenegro och Taiwan avslutas.

(11) Undersökningen avseende bland annat Egypten, Slovakien och Turkiet måste avslutas den 20 mars 2003, antingen genom att åtgärder infördes eller genom att förfarandena avslutades. Eftersom samma behandling bör tillämpas på importen med ursprung i Indien, Serbien och Montenegro och Taiwan, bör antidumpningsförfarandena rörande import av varmvalsade ringar eller rullar med ursprung i dessa tre länder avslutas med retroaktiv verkan från och med den 20 mars 2003.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Antidumpningsförfarandena rörande import av vissa valsade platta produkter av järn eller olegerat stål, med en bredd av minst 600 mm, varken pläterade, på annat sätt metallöverdragna eller försedda med annat överdrag, i ringar eller rullar, inte vidare bearbetade efter varmvalsningen, med ursprung i Indien, Serbien och Montenegro och Taiwan, avslutas härmed.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 20 mars 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 september 2004.

På rådets vägnar

B. R. BOT

Ordförande

([1]) Se sidan 3 i detta nummer av EUT.